

# СОВЕТСКАЯ БЕЛОРУССИЯ

ОРГАН ЦК КП(б) БЕЛОРУССИИ, СОВНАРКОМА  
И ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР

№ 195 (7756)

Вторник, 17 октября 1944 г.

Цена 20 коп.

## П Р И К А З Верховного Главнокомандующего Генералу армии МЕРЕЦКОВУ Адмиралу ГОЛОВКО

Войска КАРЕЛЬСКОГО фронта прорвали сильно укрепленную оборону немцев северо-западнее МУРМАНСКА и сегодня, 15 октября, при содействии кораблей и десантных частей Северного флота овладели городом ПЕТСАМО (ПЕЧЕНГА) — важной военно-морской базой и мощным опорным пунктом обороны немцев на крайнем севере.

В боях при прорыве обороны немцев и за овладение ПЕТСАМО отличились войска генерал-лейтенанта ШЕРБАКОВА, генерал-майора НИКУЛЬСКОГО, полковника СОЛОВЬЕВА, генерал-майора ЖУКОВА, генерал-майора АЛЕКСЕЕВА, генерал-майора ДУБОВЦЕВА, генерал-майора береговой службы КУСТОВА, полковника КАЛИНОВСКОГО, генерал-майора ХУДАЛОВА, генерал-майора КОРОТКОВА, генерал-майора ПАНИНА, полковника КОШКИН, генерал-майора СОПЕНКО, полковника НАВЕРИНА, полковника ЛЫСЕНКО, подполковника БЛАК, полковника АМВРОСОВА, полковника РОССИЙЧЕНКО, полковника КРЫЛОВА, полковника РАССОХИНА, майора ТИМОФЕЕВА, капитана БАРЧЕНКО; морские контр-адмирал МИХАЙЛОВА, контр-адмирал ФОКИНА, капитана 1-го ранга КЛЕВЕНСКОГО, капитана 1-го ранга КУЗЬМИНА, капитана 1-го ранга КОЛЫШКИНА, капитана 2-го ранга АЛЕКСЕЕВА, капитана 3-го ранга ЗЮЗИНА, капитана 3-го ранга ФЕДОРОВА, капитана 2-го ранга КОРШУНОВИЧА; артиллеристы генерал-лейтенанта артиллерии ДЕТЯРЕВА, генерал-лейтенанта артиллерии ВОЕВОДИНА, генерал-майора артиллерии ПАНИТИНА, полковника ХРАМОВА, полковника НЕБОЖЕНКО, подполковника ГРИГОРЬЕВА, полковника СОБОЛЕВА, подполковника СТРОКЕР; летчики генерал-лейтенанта авиации СОКОЛОВА, генерал-майора авиации ПРЕОБРА-

ЖЕНСКОГО, генерал-майора авиации ИГНАТИНСКОГО, генерал-майора авиации ПЕТРУХИНА, полковника ЖЫТКОВА, полковника МИНАЕВА, полковника ПУШКАРЕВА, полковника ЛАРУШКИНА, полковника КАЛУГИНА, полковника УДОНИНА, полковника ПОГРЕШАЕВА, полковника ФИНОГЕНОВА; танкисты генерал-лейтенанта танковых войск МОИЛОВА, полковника СОКОЛОВА, полковника ЮРЕНКОВА, полковника АРШЕНЕВСКОГО, подполковника ТЕРЕНТЬЕВА, подполковника СУЧКОВА, подполковника ТОРЧИЛИНА; саперы генерал-лейтенанта инженерных войск ХРЕНОВА, полковника ЛЕИЧКИНА, подполковника АРШБА, подполковника ЗАХАРОВА; связисты генерал-лейтенанта войск связи ДОБРИНИНА, полковника ЕКИМОВА, капитана 2-го ранга ПОЛОЗОВ, майора государственной безопасности ГАВРИЛОВА.

В ознаменование одержанной победы войсковые соединения, корабли и части флота, наиболее отличившиеся в боях за ПЕТСАМО (ПЕЧЕНГА), представляются к присвоению наименования «ПЕЧЕНГСКИХ» и к награждению орденами.

Сегодня, 15 октября, в 21 час столица нашей Родины МОСКВА от имени Родины салютует доблестным войскам КАРЕЛЬСКОГО фронта, кораблям и частям Северного флота, овладевшим ПЕТСАМО — двадцатью артиллерийскими залпами из двухсот двадцати четырех орудий.

За отличные боевые действия ОБЪЯВЛЯЮ БЛАГОДАРНОСТЬ руководимым Вами войскам, кораблям и частям, участвовавшим в боях за освобождение ПЕТСАМО.

Вечная слава героям, павшим в боях за свободу и независимость нашей Родины!

Смелых немцев захватчикам!

## Верховный Главнокомандующий Маршал Советского Союза И. СТАЛИН

15 октября 1944 года.

## ШИРИТЬ СОРЕВНОВАНИЕ ЗА СДАЧУ ХЛЕБА В ФОНД КРАСНОЙ АРМИИ

Приближается праздник — XXVII годовщина Великой Октябрьской Социалистической революции. Рабочие, инженерно-технический персонал, колхозники, рабочие совхозов — весь советский народ своим самоотверженным трудом к этому знаменательному дню готовит новые производственные подарки своей стране.

С исключительным большим размахом развертывается социалистическое соревнование в колхозной деревне за досрочное выполнение плана хлебопоставок и сдачу хлеба сверх плана в фонд Красной Армии.

Советские люди, освободившие Красной Армией из-под ита немецко-фашистских захватчиков, горят желанием помочь своей освободительнице — Красной Армии, своему родному советскому государству всем, чем только возможно.

Это желание претворяется в конкретные дела. Колхозы нашей республики одержали крупную победу. Преодолевая все трудности в ликвидации последствий немецкой оккупации, горя желанием помочь своей Красной Армии, 16 октября выполнили государственный план хлебопоставок и развернули социалистическое соревнование по сдаче хлеба в фонд Красной Армии.

Полностью рассчитались с государством по обязательным поставкам хлеба единоличные хозяйства Пинской области.

Колхозники Мстиславского района, Могилевской области, взяли на себя обязательство на протяжении десяти дней сдать в фонд Красной Армии 20.000 пудов хлеба. Колхоз «Правда» этого же района, взяв обязательство сдать 1.000 пудов высококачественного зерна. После этого решения на пункты «Заготзерно» за один день было привезено 500 пудов хлеба.

Этому благородному делу следуют колхозы «Первое Мая», «Парижская коммуна» и другие.

После выполнения государственного плана хлебопоставок колхозы Краснопольского сельсовета, Могилевской области, дали обязательство сдать в фонд Красной Армии 1.500 пудов хлеба. Советские патриоты организовали обход, и за

один день на сыпные пункты было доставлено 800 пудов зерна.

Любовь к своей Родине, к своему социалистическому государству, к доблестной Красной Армии — неизмерима. Колхозники и колхозницы, рабочие совхозов, единоличные крестьянские хозяйства проявляют заботу о могуществе своего государства, о мощи своей родной Красной Армии.

Колхоз «Заря революции», Бобруйской области, проявляя заботу о славных воинах Красной Армии, полностью выполнил хлебопоставки и сдал в фонд Красной Армии 1.000 пудов хлеба. Развернув предоктябрьское социалистическое соревнование, колхозники борются за быстрое завершение сельскохозяйственных работ. Они обязались до первого ноября вспахать под зябь 200 гектаров, закончить обмолот всех культур до 15 ноября и полностью засыпать семенные и страховые фонды на площадь, которую они засеяли в довоенное время.

Социалистическое соревнование за досрочное выполнение плана хлебопоставок и сдачу хлеба в фонд Красной Армии с каждым днем охватывает сотни колхозов и единоличных крестьянских хозяйств.

Крестьяне-единоличники Слонимского района выполнили план хлебопоставок. На состоявшихся собраниях они обязались сдать хлеб в фонд Красной Армии. На сыпные пункты ежедневно идут красные обобы. В один день было сдано 70 тонн хлеба.

Такие сведения поступают из ряда других районов нашей республики.

Чтобы полностью выполнить задание в социалистическом соревновании обязательств, нужно много потрудиться. Выполнение хлебопоставок и сдача хлеба в фонд Красной Армии находится в прямой зависимости от того, как организована молотба. В эти горячие дни необходимо в каждом колхозе проявить особую маневренность и оперативность. Если речь идет о молотбе, то необходимо организовать бесперебойную

работу каждой молотилки, необходимо так построить работу, чтобы молотить не только днем, но и ночью, как это делается в передовых колхозах.

Немецко-фашистские мерзавцы ограбили наши колхозы. Они уничтожили, вывезли сложные сельскохозяйственные машины, в том числе и молотилки. Значит, сейчас необходимо использовать все другие средства, в том числе и цели.

Каждый колхоз и единоличный двор должны быть проникнуты одним стремлением, — разбейте социалистическое соревнование, полностью выполните государственные поставки до 1 ноября и сдать сверх плана дополнительно в фонд Красной Армии к 5 ноября — 700 тысяч пудов хлеба.

Это мероприятие требует хорошо организованного транспорта, чтобы бесперебойно вывозить хлеб на заготовительные пункты.

И несмотря на то, что с транспортировкой хлеба и других сельскохозяйственных продуктов в некоторых колхозах имеются трудности, так как немецкие грабители забрали почти всех лошадей, все же эти колхозы еще не использовали всех возможностей. Нужно в каждом колхозе использовать для перевозок зерна и других сельскохозяйственных продуктов малопродуктивных коров колхозников, ферм, а также коров колхозников.

Это будет большим подспорьем в своевременной доставке хлеба к государственным заготовительным пунктам.

Шире развернем знания социалистического соревнования за досрочное выполнение государственных планов хлебопоставок и сдачу излишков хлеба в фонд Красной Армии. Не должно быть ни одного колхоза, ни одного единоличного двора, который бы не участвовал в этом священном и благородном деле.

Дадим хлеба нашему государству, нашей родной Красной Армии столько, сколько потребует для окончательного разгрома немецкого зверя в его собственной берлоге.

Войска КАРЕЛЬСКОГО фронта прорвали сильно укрепленную оборону немцев северо-западнее МУРМАНСКА и 15 октября при содействии кораблей и десантных частей Северного флота овладели городом ПЕТСАМО (ПЕЧЕНГА) — важной, военно-морской базой и мощным опорным пунктом обороны немцев на крайнем севере.  
Слава доблестной Красной Армии!

## От Советского информбюро

### Оперативная сводка за 15 октября

Войска КАРЕЛЬСКОГО фронта прорвали сильно укрепленную оборону немцев северо-западнее МУРМАНСКА и 15 октября, при содействии кораблей и десантных частей Северного флота, овладели важной военно-морской базой и мощным опорным пунктом обороны противника на крайнем севере — городом ПЕТСАМО (ПЕЧЕНГА), а также с боями заняли населенные пункты БОЛЬШАЯ ЛИЦА, БОЛЬШАЯ ЗАПАДНАЯ ЛИЦА, ТИТОВКА ОСТРОВ, ТИТОВКА РЕКА, ПОРОВАРА, ЛИНАХАМАРИ, ТРИОНА, ПАРКИНА, НАСЮНКА, КАКУРИ, ЛУОСТАРИ, КОЛТАКОЛА ПЕЯТСАМЯД, ПИЛЬГУРВЕН.

Западнее города РИГА наши войска, продолжая наступление, заняли населенные пункты БУЛЛИ, Б. ЛЮЦИЕМС, ПРИЕДАИНЕ, СУЛТЫНИ, ЗОЛИТУДЕ, СКУЛТЕ и железнодорожные станции БАБИТЕ, ПРИЕДАИНЕ.

В Северной Трансильвании наши войска, действуя совместно с румынскими войсками, овладели городом и железнодорожным узлом ДЕМ, городом и железнодорожной станцией НЭСЗУД, а также с боями заняли более 50 других населенных пунктов, в том числе крупные населенные пункты ХОРДО, САЛЬВА, ЗАГРА, ИСПАН-МЕЗ, ФЕЛЕР, РЕТЕГ, КУЗДРИАРА, ОКНА-ДЕЖУЛУЙ, ОРМАН, ГИРОЛД, НЬИРЛА, БУЛЧУРЕНИ, БЕРИНДУ, УГРУЦУ, ЗИМГОЛУ-МАРЕ, ПЕТРИНДУ и железнодорожные станции КИШ-РЕБРА, САЛЬВА, НИМИДЖА, РЕТЕГ, ОКНА-ДЕЖУЛУЙ.

На территории Югославии наши войска, действуя совместно с частями народно-освободительной армии Югославии, с боями заняли города ПОЖАРЕВАЦ и КРУШЕВАЦ.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 14 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 143 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбит 61 самолет противника.

### Налеты нашей авиации на Тильзит (Германия), порт Клайпеда (Мемель) и порт Лепая (Либавя)

В ночь на 15 октября наша авиация дальнего действия произвела налеты на немецкий город Тильзит и бомбардировала транспорты и военные склады противника в порту Клайпеда (Мемель) и в порту Лепая (Либавя).

В результате бомбардировки на железнодорожном узле Тильзит возникли пожары, среди которых произошло два сильных взрыва. Пожары отмечены также среди скопления автотранспорта противника в северной части города и у переправы через реку Неман.

В Клайпеде (Мемель) и ходе бомбардировки возникло более 30 пожаров. К концу налета огня был охвачен порт и военные объекты в восточной и юго-восточной части города. В районе судостроительной верфи и на южной окраине города

Войска КАРЕЛЬСКОГО фронта прорвали сильно укрепленную оборону немцев северо-западнее МУРМАНСКА и 15 октября, при содействии кораблей и десантных частей Северного флота, овладели важной военно-морской базой и мощным опорным пунктом обороны противника на крайнем севере — городом ПЕТСАМО (ПЕЧЕНГА), а также с боями заняли населенные пункты БОЛЬШАЯ ЛИЦА, БОЛЬШАЯ ЗАПАДНАЯ ЛИЦА, ТИТОВКА ОСТРОВ, ТИТОВКА РЕКА, ПОРОВАРА, ЛИНАХАМАРИ, ТРИОНА, ПАРКИНА, НАСЮНКА, КАКУРИ, ЛУОСТАРИ, КОЛТАКОЛА ПЕЯТСАМЯД, ПИЛЬГУРВЕН.

## Председателю Совета Народных Комиссаров Союза ССР товарищу СТАЛИНУ Иосифу Виссарионовичу МОСКВА, КРЕМЛЬ

Дорогой Иосиф Виссарионович! Мне очень трудно найти слова, чтобы высказать благодарность, которая переполняет сердце. Я обязан советской власти, обязан Вам, Иосиф Виссарионович, всем самым лучшим в моей жизни: возможно-

сти в полной мере служить народу своими знаниями и силами, участием в самом благородном деле мировой истории. Больше полвека стремился к научной и жизненной правде и счастлив, что на старости лет могу увидеть, как имя Сталина

очищает от всякой лжи, несправедливости и насилия.

Примите же, дорогой Иосиф Виссарионович, самые искренние чувства преданности, восхищения и благодарности.

Ваш В. КОМАРОВ.

## Вручение орденов и медалей СССР белорусским партизанам и партизанкам

14 октября, в помещении Белорусского Государственного ордена Трудового Красного Знамени драматического театра, заместитель Председателя Президиума Верховного Совета СССР и Председатель Президиума Верховного Совета БССР тов. Н. Я. Наталевич вручил ордена и медали группе партизан и партизанок Белорусской ССР.

За доблесть и мужество, проявленные в партизанской борьбе против немецко-фашистских захватчиков и особые заслуги в развитии партизанского движения орденом

Ленина получили Заводский — Г. П., Шинков — А. В. и Подольский — Ф. П. Орден Красного Знамени вручен Станкевичу — И. П. и Попову — Ф. С. и другим — всего 28 человек.

Орден Отечественной войны I степени получил Юдин В. В., ранее награжденный орденом Красного Знамени и другие — всего 11 человек.

Орден Отечественной войны II степени получили — 8 человек, орден Красной Звезды — 133, орден Славы III степени — 2,

медали «За отвагу» — 3, медали «За боевые заслуги» — 3 человека.

Среди награжденных двенадцатилетний народный мститель, пионер деревни Бобы, Пуховичского района, Ясень Боевой.

После вручения орденов и медалей тов. Н. Я. Наталевич поздравил отважных партизан с высокими правительственными наградами и пожелал им дальнейших успехов в их работе.

(БЕЛТА).

## Выпускной вечер курсов партийных и советских работников при ЦК КП(б)Б

14 октября, в помещении Белорусского Государственного ордена Трудового Красного Знамени драматического театра, состоялось общее собрание выпускников курсов партийных и советских работников при ЦК КП(б)Б. На собрании присутствовали Секретарь ЦК КП(б)Б тов. Пономаренко, Председатель Президиума Верховного Совета БССР тов. Наталевич, Секретарь

ЦК КП(б)Б тов. Авхимович и Секретарь ЦК ЛКСМБ тов. Зимицкий. Открывший собрание тов. Зимицкий представил слово Секретарю ЦК КП(б)Б тов. Пономаренко. В своей речи, обращенной к курсантам-выпускникам, тов. Пономаренко изложил основные задачи партийных и советских работников в их ответственной работе по восстановлению народного хозяйства

республики, разрушенного немецко-фашистскими захватчиками.

В заключение тов. Пономаренко высказал пожелание, чтобы все выпускники партийных и советских курсов стали пылкими энтузиастами на трудовом фронте.

Под бурные аплодисменты собранию было принято письмо Центральному Комитету Коммунистической партии большевиков Белоруссии.

(БЕЛТА).

## Колхозы республики выполнили государственный план хлебопоставок

Колхозы республики 16 октября выполнили государственный план хлебопоставок. Полностью рассчитались с государством по обязательным поставкам хлеба единоличные хозяйства Пинской обла-

сти. Крестьяне единоличники Барановичской, Гродненской, Молодеченской, Брестской и Полоцкой областей обязались закончить сдачу хлеба государству к 1 ноября.

В ответ на обращение украинских

колхозников колхозы и единоличные хозяйства республики решили сдать сверх плана дополнительно в фонд Красной Армии к 5 ноября — 700.000 пудов хлеба.

(БЕЛТА).



# От Советского информбюро

## Оперативная сводка за 16 октября

В течение 16 октября западные и юго-западные города РИГИ наши войска вели наступательные бои, в ходе которых заняли населенные пункты ВАРКАЛЬНИГОС, ВИНУЛИ, ПИНЬТИ, ПЛУДИ, АННАСМУЙЖА, ЛАПСАС, АДМЕНИ, МАЗЕНА, СУДМАЛ-КАЛНС, ДАЛБЕ, ГАЛЬСАРАГИ, ТИШИ, ВОЛГУНТЕ и железнодорожные станции ЛИЕ-ЛУПЕ, АВОТИ, ДАЛБЕ.

В Северной Трансильвании наши войска, действуя совместно с румынскими войсками, с боями заняли более 100 населенных пунктов, в том числе город и железнодорожную станцию БОРША, крупные населенные пункты МОЙСЧИУ, ФЕЛШО-ВИШ-ШО, ФЕЛШО-СЕЛИШТЕ, СЕЧЕЛУ, РОМУЛИ, ТЭЛУ, СУПЛАЙ, ТЭКЕШ, ОЛА-ЛА-ПОШ, ЛЭПУШУЛ-УНГАРАШ, ВИМА, РОГНА, ШИМИШНА, ГЫРБОУ, НЕКИШ, БРЕБЬ, СТЫНА, ЧЕМЕРЛЕ, БУЧУМЬ, БОГДАНА и железнодорожные станции МОЙСЧИУ, ФЕЛШО-ВИШШО, ОЛШО-ВИШШО, КЭКЕУ, ГЫЛГЕУ, ИЛАНДА-МАРЕ, ГЭРБУЗ, АГИ-РЕШ, СТЫНА.

Наши войска, действуя совместно с войсками народно-освободительной армии Югославии, завязали бои за столицу Югославии — город БЕЛГРАД. В предместьях Белграда наши войска взяли в плен 1.500 немецких солдат и офицеров.

Болгарские войска, действуя против немцев, совместно с войсками народно-освободительной армии Югославии и с нашими войсками, с боями заняли на территории Югославии город и железнодорожный узел НИШ, город ЛЕСКОВАЦ и крупные населенные пункты ЛЕБАНЕ, ВРАНЬЕ, ГРДОЛИЦА.

На других участках фронта — поиски разведчиков и в ряде пунктов шли бои местного значения.

За 15 октября наши войска на всех фронтах подбили и уничтожили 93 немецких танка. В воздушных боях и огнем зенитной артиллерии сбито 57 самолетов противника.

\*\*\*

## МАССОВЫЙ НАЛЕТ НАШЕЙ АВИАЦИИ НА ЖЕЛЕЗНОДОРОЖНЫЙ УЗЕЛ ИНТЕРБУРГ

В ночь на 16 октября наша авиация дальнего действия произвела массовый налет на железнодорожный узел Интербург (в Восточной Пруссии). В результате бомбардировки на территории железнодорожного узла возникли пожары.

\*\*\*

Западнее города Рига наши войска вели наступательные бои. Очищено от немцев несколько сильно укрепленных населенных пунктов, расположенных на левом берегу озера Байбигас-Зяере. Советские части захватили у противника два танка, 10 орудий, 40 пулеметов, 20 автоматов.

3 склада боеприпасов, склад авиационных моторов и железнодорожный шпаловый завод с военными грузами. Захвачено также 15 исправных танков.

Юго-западнее Риги наши части, преодолев инженерно-линейные заграждения противника и отражая его контратаки, продвинулись вперед до 20 километров. Все попытки немцев закрепиться на промежуточных рубежах, закончились неудачей. Наши подразделения проникают в тыл немцев и смело атакуют их. За день бои уничтожено до 1.500 солдат и офицеров противника.

Советская авиация бомбардировала боевые порядки немцев. Летчики И-ской авиачасты совершили налет на железнодорожную станцию Слода. В результате бомбардировки на этой станции разбит эшелон с грузами и сожжено 16 автомашин противника.

В Северной Трансильвании наши войска продолжали наступление. Севернее города Вьетри ожесточенные бои произошли за устье Сечелу. Немецкие горно-стрелковые части укрепились на очень выгодных позициях. Гористая местность чрезвычайно затрудняла наступательные действия советских частей. Отдельные горы в этом районе достигают высоты до 2.000 метров. Обходным движением наши автоматы и танки вышли в тыл врага и внезапно обрушились на него огнем. Советские бойцы преодолели перевал и выбили немецкие войска из населенного пункта Сечелу. Таким образом важная пограничная дорога Салва-Сечелу была очищена от противника.

Развивая успех, наши войска овладели городом Борша. Занято также более 100 других населенных пунктов, в том числе железнодорожная станция Олшо-Вишшо, находящаяся в 20 километрах от границы Чехословакии с Северной Трансильванией.

## Как правильно застроить колхозную деревню

Фашистские варвары разорили многие деревни. Многие селения они сожгли дотла. Люди оказались без крова, без хозяйственных помещений. Предстоит грандиозная работа по восстановлению деревень.

Следует ли их восстанавливать на старых местах, точно прилекаясь старого плана? Конечно, нет. При восстановлении деревни в условиях Советского государства, преобразующего все наше хозяйство на социалистический лад, все недостатки, присущие старой деревне, должны быть устранены. Нужно разрабатывать новый план застройки деревни. В отдельных случаях он может ввести только исправления для ликвидации скудности, а во многих случаях — коренное изменение старого плана деревни.

Стоит ли восстанавливать у нас на прежних местах деревни, расположенные в нездоровых, низких заболочиваемых местах, или застраивать по старому плану длинную улицу в три километра?

Участок для деревни должен быть сухим и здоровым. И если дома все сожжены, то под застройку следует выбирать новый участок. Если есть

# СЕГОДНЯ ХЛЕБ — НЕЗАМЕНИМОЕ ОРУЖИЕ В БОРЬБЕ С ВРАГОМ

## ДОСРОЧНО ВЫПОЛНИМ ПЛАН ХЛЕБОПОСТАВКИ, ДАДИМ БОЛЬШЕ ХЛЕБА В ФОНД КРАСНОЙ АРМИИ!



Брестский район досрочно выполнил план хлебопоставки государству. Сейчас на брестский сыпной пункт ежедневно поступают десятки центнеров зерна сверх плана. НА СНИМКЕ: Сдача зерна на сыпной пункт. Фото Л. ПАПКОВИЧА.

## БОЛЬШЕ ХЛЕБА — БЛИЖЕ ПОБЕДА!

МОЗЫРЬ. (Наш корр.). Колхозное крестьянство Полесской области, воодушевленное историческими победами Красной Армии, усиленно свертывало сдачу хлеба. Из колхозов Мозырского, Ельского и других районов вереницей потянулись красные обозы с хлебом. — Пополним хлебные запасы го-

сударства! Дадим хлеб в фонд нашей освободительницы — Красной Армии! — заявляют колхозники. За последнюю пятидневку колхозы Полесской области сдали в фонд Красной Армии 22.800 пудов хлеба. Сверхплановая сдача зерна идет возрастающими темпами.

На 13 октября крестьяне области сдали в фонд Красной Армии 19.380 пудов зерна. Досрочно рассчитавшись с государством по хлебопоставкам, передовые крестьяне Брестской области начали сверхплановую сдачу зерна. Стремясь оказать наибольшую помощь родной Красной Армии, многие крестьяне отказываются от

СЛУЦК. (Наш корр.). Колхозы района досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок и теперь сдают хлеб сверх плана — в фонд Красной Армии.

Колхозники сельхозартели «Прогрессор» сдали в фонд Красной Армии 100 пудов зерна. Свыше 200 пудов зерна сдали колхозники сельхозартели «Большевик».

— Больше хлеба — ближе победа, — говорят колхозники. Каждый день увеличивается приток хлеба. За последние дни колхозники района сдали в фонд Красной Армии 5.400 пудов зерна.

Барановичи, 16 октября. (БЕЛТА). Во всех деревнях Клецкого района широко обсуждается обращение колхозников Украины. Крестьяне деревни Рудавовка, Несвижского района, досрочно вы-

полнили все виды государственных поставок, обязались в ближай- шие пять дней сдать в фонд Красной Армии 20 тысяч пудов хлеба. Первая тысяча пудов уже сдана.

Тысячу пудов хлеба сдал сверх плана в фонд Красной Армии колхоз «Заря революции» БОБРУЙСК, 16 октября. (БЕЛТА). Колхоз «Заря революции», Бобруйского района, — передовой в области. Полностью рассчитавшись с государством по хлебопоставкам, колхозники сдали в фонд Красной Армии 350 пудов хлеба.

Обращение украинских колхозников вызвало здесь новую волну трудового энтузиазма. Колхозники и колхозницы по-деловому обсудили свои возможности и дополнили свои планы в фонд Красной Армии 650 пудов хлеба. Кроме того, колхозники решили сдать в этот же фонд с каждого двора по 50 килограммов овощей.

Успешно справляются члены этой сельхозартели и с другими хозяйственными делами. Решив к 20 октября закончить копку картофеля с обязательной вторичной перепакой, они сейчас успешно заканчивают эту работу.

какие бы то ни было хозяйственные постройки. 5. Нельзя располагать дом глухой стеной к улице.

6. Нельзя располагать на линии застройки дворы хозяйственных построек колхозника. Последние от линии застройки рекомендуются отвести на расстоянии 25 метров.

7. Ширина усадебных участков по улице должна быть не менее 23 метров. Это даст возможность располагать жилые дома на расстоянии не менее 15 метров друг от друга, что обеспечивает противопожарные требования.

8. Проходящие по деревне крупные, государственного и областного значения, магистрали не рекомендуются застраивать с обеих сторон.

9. По противопожарным требованиям, через каждые 250-300 метров по улице следует прокладывать переулок или поперечную улицу.

10. Ширина переулка должна быть не менее 8 метров, но и не более 12 метров. Переулки, как правило, не застраиваются.

## УСПЕХИ КОЛХОЗА „НОВЫЙ ПУТЬ“

Колхоз «Новый путь» — один из передовых в Бельничском районе. Здесь первыми в районе убрали урожай и закончили сеноуборку, досрочно выполнили план хлебопоставки и продолжают свертывать сдачу хлеба государству. Колхоз своевременно рассчитался с государством по сдаче картофеля, значительно перевыполнил план озимого сева.

В чем же секрет успехов колхоза «Новый путь»? Прежде всего в том, что правление колхоза и его председатель тов. Назаров умело организуют труд колхозников. Каждый заранее знает свое рабочее место, дневное задание. Вторым условием является исключительный патриотизм колхозников, работающих не жалея своих сил. Колхозники ежедневно перевыполняют производственные задания.

Колхоз «Новый путь» сильно пострадал за время немецкой оккупации. Тяговая сила, сельскохозяйственный инвентарь были растащены фашистами и их пособниками. Но волею колхозников, артельное хозяйство быстро восстанавливается. В колхозе идет дружная работа. Включившись в предоктябрьское социалистическое соревнование, колхозники успешно завершают

сельскохозяйственный год. Заканчивается уборка картофеля, обмолот хлебов, усиливаются темпы зяблевой вспашки. В колхозе создана животноводческая ферма. За скотом ухаживают лучшие колхозники и колхозницы. Животноводы деятельно готовятся к зимовке скота. Подготовлены и утеплены скотомощения. На весь стойловый период поголовье обобщественного скота обеспечено достаточным количеством кормов.

Увеличивается число стахановцев, перевыполняющих нормы выработки. Колхозница Марфа Терехова, несмотря на свои 75 лет, ежедневно выходит на работу и дает по подгоне две нормы. По две нормы выработки выполняет колхозница Анна Винникова. Не отстают в работе подростки Вая Терехова и Володя Набоков.

Колхозники поддерживают тесную связь с фронтовиками. Установилась регулярная переписка между колхозниками и земляками-фронтовиками. Гвардии старшим лейтенантом Александром Кузьминым Винниковым, который за отвагу и мужество имеет три правительственные награды.

Л. ВЫСОЦКИЙ. Могилевская область.

## ХЛЕБ — РОДИНЕ, ФРОНТУ!

ПРУЖАНЫ, 14 октября. (БЕЛТА). Большой подъем среди крестьян района вызвало обращение украинских колхозников. По всем сельсоветам прошли собрания, на которых крестьяне обязались досрочно завершить хлебопоставки.

Многие крестьяне отказались от предоставленных им государственных льгот и везут зерно на заготовительные пункты. Престарелый крестьянин из деревни Росихи тов. Омеляничук сдал в фонд Красной Армии 100 кгр. хлеба.

На ссыльных пунктах района поступило 230 тонн зерна сверх плана. Сдача хлеба государству продолжается.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

СЛОНИМ, 16 октября. (БЕЛТА). Крестьяне Слонимского района закончили выполнение плана обязательных хлебопоставок. На состоявшихся митингах крестьяне обязались сдавать хлеб в фонд

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.

Красной Армии. На ссыльных пунктах идут красные обозы. Один большой обоз, в 200 подвод, был украшен флагами, транспарантами и цветами. Крестьяне за один день сдали 70 тонн зерна.



# ВОЗРОДИМ РОДНОЙ МИНСК!

## ТЫСЯЧИ МИНЧАН ВОССТАНАВЛИВАЮТ СТОЛИЦУ СОВЕТСКОЙ БЕЛОРУССИИ

### ОБРАЩЕНИЕ

коллектива рабочих, инженерно-технических работников  
и служащих Минского мясокомбината

ко всем рабочим, инженерно-техническим работникам,  
служащим, ко всем трудящимся столицы

Дорогие товарищи!

Немецко-фашистские захватчики за три года своего разбойничьего хозяйничания разрушили и опоганили наш цветущий город—столицу Советской Белоруссии—Минск. Они уничтожили большинство промышленных предприятий, уничтожили дворцы культуры, исторические памятники, разрушили и сожгли школы, больницы и тысячи благоустроенных домов. Город превращён в руины и пепелища.

Прошло более трёх месяцев с того времени, как наша славная Красная Армия под водительством Верховного Главнокомандующего Маршала Советского Союза товарища Сталина навсегда изгнала из нашей земли орды немецко-фашистских разбойников. За этот период трудящиеся нашей столицы провели огромную работу по восстановлению нормальной жизни города. Пущены в ход 23 промышленных предприятия, работают электростанция, бани, водопровод. Наши дети после трёхлетнего перерыва снова заполнили классы школ. Начинает работать Белорусский Государственный Университет, институты и другие культурно-просветительные учреждения.

С первых дней после освобождения столицы от проклятых гитлеровцев мы, рабочие, инженерно-технический персонал и служащие, взяли за восстановление своего предприятия. Наш мясокомбинат был одним из крупнейших в республике. Фашистские варвары нанесли ему тяжёлые раны—взорвали холодильник и уничтожили ценное оборудование.

Мы с энтузиазмом начали восстанавливать свой комбинат. В сжатые сроки были введены в эксплуатацию колбасная фабрика, убойно-разделочный цех. Своими силами восстановили мы энергоагрегат, который обеспечивает предприятие электроэнергией и светом. Сейчас восстанавливаем холодильник.

Возрождая своё предприятие, мы одновременно организовали выпуск готовой продукции и сентябрьский план выполнили на 102,3 процента. Мы стараемся как можно больше дать продукции фронту, Родине.

С большим воодушевлением встретил наш коллектив решение сессии Минского городского Совета депутатов трудящихся о восстановлении города Минска. В этом решении отражены мысли и чаяния каждого минчанина.

Обсудив этот важнейший документ во всех цехах и бригадах, мы единодушно постановили развернуть социалистическое соревнование за досрочное и высококачественное выполнение всех работ по отстройке нашей столицы. Начиная социалистическое соревнование, мы берём на себя следующие обязательства:

1. Добиться стопроцентного участия в отстройке города всего коллектива нашего комбината, членов семей рабочих и служащих и всех трудоспособных жителей прикреплённых к нам улиц.
2. Обеспечить высокое качество и темпы восстановительных работ, добиваясь хорошего сохранения и сбережения строительных материалов и выполнения ежедневных норм на 200 процентов. Каждый рабочий и служащий нашего комбината ежемесячно отработает на отстройке города 35 часов вместо 30 часов, установленных решением городского совета.
3. Обеспечить каждого работающего от нашего коллектива и прикреплённых улиц необходимым инструментом, сохраняя правила охраны труда и техники безопасности.
4. Создать на мясокомбинате постоянные бригады восстановителей города, добиваясь их специализации, ежедневно повышая производительность квалификации каждого участника отстройки.

Мы призываем всех рабочих, инженерно-технических работников, служащих, всех трудящихся города Минска включиться в социалистическое соревнование за быструю отстройку нашей родной столицы—Минска.

По поручению рабочих, инженерно-технических работников и служащих Минского мясокомбината обращение подписали:

Директор комбината С. ВИНУКОВ.  
Секретарь парторганизации Л. КОСТЯНОВ.  
Секретарь комсомольской организации Ю. ПАВЛОВА.  
Председатель завкома А. ЗАКРЕВСКИЙ.  
Бригадир П. ШЕСТАКОВСКИЙ, О. УРБАНОВИЧ, Е. ХИМЕНЧЕНКО, Ю. МАЛЛОЙ.

### Заготовили столбы своими силами

Для завершения восстановления трамвайной линии не хватало столбов. Рабочие трамвайного парка решили заготовить их своими силами.

15 октября коллектив парка вышел на работу в лес. Между бригадами развернулось соревнование. Первенство заняла бригада Гаври-



Дневное задание по очистке города коллектив Белорусского радиокомитета выполнил на 250 процентов. Рабочий день кончается.  
НА СНИМКЕ: Бригадир Л. П. Барабанов и десятник С. М. Мисуров заносят нормы выработки в трудовые книжки по восстановлению города Минска.  
Фото Л. ПАПКОВИЧА.

### НА 219 ПРОЦЕНТОВ

Коллектив завода, где директором зовут, очищено и уложено в штабеля 100 тысяч штук кирпича, собрано 117 тонн металлолома, 36 кубических метров лесоматериалов. Производительность труда составила 219 процентов. Выработано 8.099 часов вместо положенных 4.000.

Прекрасно работали бригада тов. Звонкова, выполнявшая норму на 322 процента, тов. Лобанова—на 280 процентов и тов. Лопухова—на 222 процента.

В этот же день не прекращалась работа на основном производстве. Тот, кто остался на предприятии, считал своим долгом работать за двоих. Бригада тов. Позднякова, занятая на выпуске продукции, выполнила норму более чем на 300 процентов. Хорошо работали бригада тов. Довнера и многие другие.

Выполняя предоктябрьские социалистические обязательства, коллектив завода с каждым днём повышает производительность труда, борется за первенство среди предприятий республики по выпуску продукции и участию в восстановлении Минска. В этот день ра-

### МОЯ ДОЛЯ ТРУДА

Уже в первые дни после освобождения города от немецко-фашистских захватчиков я вместе с другими домашними хозяйками принялся за очистку дворов и близлежащих улиц от хлама и мусора.

8 октября, в первый день массового выхода трудящихся Минска на восстановление города, вместе с другими вышел на работу и я. Хотелось сделать больше. В конце дня десятник участка записал в мою личную книжку: «Перенесено и сложено 250 штук кирпича, выбрано и выложено 1,2 кубических метра кирпичного боя».

Я работала с коллективом политехнического института на очистке от завалов главного учебного корпуса. Энергично трудились рабочие, служащие, студенты, преподаватели, домашние хозяйки. Каждому хотелось сделать больше. В конце дня десятник участка записал в мою личную книжку: «Перенесено и сложено 250 штук кирпича, выбрано и выложено 1,2 кубических метра кирпичного боя».

А. Д. РЕДЕВСКАЯ,  
домашняя хозяйка  
Лагойская улицы.

Здесь будет величественная площадь, центральная в городе. Ее украсит ансамбль вновь сооружённых великолепных зданий. Вдохновлённые картиной будущего нашей столицы, люди работали ещё более производительнее.

... На участке АТС много девушек. Мелькают разноцветные косынки связисток, раздаются весёлые песни, шутки. К концу дня площадь всё более освобождается от кирпича и мусора, вырастают штабеля кирпича и камня. Кончился рабочий день. Молодая девушка помогает уложить на машину носилки, ломы, лопаты, кирпичи. Ведь не раз придётся ещё брать за инструмент. Сослужит он ещё службу. Это—Мария Лагузетко, начальница смены телеграфа, бывшая партизанка. Её бригада сегодня хорошо поработала. Отличилась и бригада бодистки Валентины Басовой, лучшей стахановки телеграфа.

... Солнце спряталось за тучи. Стало холодней, дует снежный ветер, обрывая с деревьев жёлтые листья. Но люди не чувствуют холода. Упоённые своим трудом, согретые горячей решимостью восстановить свой город, они трудятся, не считая ни с чем. Только изредка отрываются от работы, чтобы провести глазами летящий на запад самолёт и пожелать ему счастливого пути.

С. ШАВРОВА.



— Все силы приложим для скорейшего восстановления родного Минска, — заявляют домохозяйки Ворошиловского района. 15 октября они выполняли норму выработки на 200 процентов. НА СНИМКЕ: Домохозяйка дома № 59 (улица Опанского) К. И. Зинькович (слева) и архитектор—партизан Г. И. Полковников за обмером работ.  
Фото Л. ПАПКОВИЧА.

### РАСТЕТ АКТИВНОСТЬ ТРУДЯЩИХСЯ

(Беседа с секретарём Сталинского районного комитета КП(б)Б тов. Базылевичем).

С большим энтузиазмом коллективы фабрик и заводов, учреждений, учебных заведений и население Сталинского района Минска взялись за восстановление столицы.

Районный комитет КП(б)Б поставил своей задачей закрепить успехи первого массового выхода и добиться ежедневного участия масс в восстановлении города. Был созван совещание руководителей предприятий, учреждений, на котором заслушан доклад председателя районного совета депутатов трудящихся тов. Левина об итогах работы за 8-е октября. Участники совещания наметили конкретный план выхода на работу каждого коллектива и всего населения. Особое внимание было обращено на агитационно-массовую работу среди домашних хозяйств.

Выделенные первичными партийными организациями агитаторы познакомили население с итогами первого дня работы. Хорошую работу среди домашних хозяйств посылка «Коминтерн» провела партийная организация завода имени Ворошилова. Агитаторы учли всех, кто выйдет на работу, договорились с трестом по разборке и восстановлению строительных материалов об участках. Когда женщины явились на работу, их встретил десятник, который дал им определённые задания, а затем учитывал выработку. И так каждый день.

Нельзя работать агитаторы завода имени Кирова. Домашние хозяйки с Первомайской улицы принимают активное участие в восстановлении завода. Среди жителей Надеждинской улицы работают агитаторы завода «Большевик».

Начиная с 8-го октября, ежедневно на работу выходят сотни людей. Работают с энтузиазмом, перевыполняют нормы. Каждый день с хлебозавода «Автомат» выходит 30 человек. 250—300 студентов педагогического техникума из-д-на в день работают на восстановлении своего здания.

Успешной работой отличился инициатор городского соревнования на быстрейшее восстановление города—коллектив рабочих и служащих мясокомбината.

Хорошо, слаженно работали коллективы облисполкома, хлебозавода «Автомат», завода строительных материалов и другие. На большинстве участков были выпущены «Боевые листки», «Молнии», специальные номера стённых газет, посвящённые итогам работы.

Итоги работы по району: собрано, очищено и уложено в штабеля 250.000 штук кирпича, убрано 340 кубометров щебня, собрано 75 тонн железного лома, вынесено 2.336 кубометров мусора.

### СИЛА НАРОДА

С утра яркое солнце осветило землю. Жёлтые листья деревьев казались совсем золотыми. Улицы города как бы оделись в пёстрые ковры нежных осенних красок. Слышны удары ломов о глыбы развалин, грохот падающих разрушенных стен, мелодичное постукивание кирок о кирпич и камень.

Осень 1944 года надолго запомнит минчани. События—одно значительнейшего другого—вошли в жизнь города, влились в живительные соки в его мёртвые артерии, в улицы, испещрённые трижды проклятыми немцами.

В июле гвардейские дивизии принесли городу освобождение. С первых же часов после изгнания немцев началось возвращение города к жизни; возвращение через огромные трудности, вызванные чудовищными разрушениями, но радости, потому что в город вернулась родная советская власть. Нас радует всё—и заводские гудки на рассвете (с каждым днём их становится всё больше), и вспыхивающий ярким светом электрическая лампочка, и многое другое, подчас, может быть, незаметное, но достигающее в результате общих народных усилий, большим коллективным трудом.

Ещё до войны в нас в республике сложилась народная инициатива. Вспомните наступления на полес-

ские болота. Тысячи людей выходили на осушку заболоченных земель, меняя природный ландшафт, отвоевывая у стихии плодородную пахоту, луга и пастбища. Война оборвала этот прекрасный, поистине благородный труд белорусского колхозного крестьянства. Придёт время и снова возьмётся народ за осуществление гигантского плана мелиорации. Инициатива, сила народная проявлялась на любом участке социалистического строительства. Росли и мужали наши города, стягивались с хуторов и отстраивались заново благоустроенные колхозные посёлки, молодые сады одевались земля белорусская. Инженеры и техники, воспитанные и выученные в учебных заведениях республики, меняли, совершенствовали технологические процессы, переводя их на высшие, рационализированные ступени.

Война оборвала кипучую созидательную работу народа. Но она не умертвила великой жизненной силы белорусов, народной смекалки, мудрости, величия духа.

Это вновь и вновь подтверждают события, развернувшиеся в эту золотую осень. Трудящиеся белорусской столицы начали великое дело восстановления родного города. Они написали на стенах домов: «Мы подымаем тебя из пепла и пожара, наш Минск!» Они покля-

лись это сделать. Каждый минчанин хочет, чтобы и его доля труда была вложена в возрождение искалеченного немцами города, чтобы вновь он стал благоустроенным и красивым. Каждому из нас бесконечно дорог наш город, каждому из нас больно смотреть на его раны и хочется каждому из нас увидеть его за короткие сроки воспрянувшим из пепла и обломков.

Дата 8 октября уже запомнилась, отложилась в памяти минчан. В этот день на работу вышли все: рабочий и служащий, профессор и артист, домашняя хозяйка и железнодорожник. Все, кто считает делом чести быть активным участником возрождения города. К концу дня появились первые записи в личных книжках. Они говорят о большом: о высоких трудовых показателях на восстановлении столицы. А это есть подвиг, славное дело патриота Родины.

8 октября и в последующие дни на местах руин и пожаров выстроились первые штабеля строительного материала: кирпича, буттового камня. Руками минчан уложены многие сотни кубометров щебня, вынесены горы мусора.

В воскресенье 15 октября на восстановительные работы вновь вышли тысячи людей. В разных концах города кипел дружный труд по расчистке площадок, разборке и укладке строительного материала, планировке площадей и улиц. За время от первого массового выхода до второго в каждом коллективе

накопился некоторый опыт, возникли мысли о лучшей организации труда на восстановительных работах, о достижении более высокой производительности.

... Центр города. Здесь стояли каменные трёх- и четырёхэтажные дома. Теперь здесь бесформенные горы развалин, торчат обломки стен, искореженные металлические балки, рельсы. Сюда уже второй раз приходит на работу коллектив завода, где директором тов. Толкунов. В воскресенье вышло более 600 человек. Работают по производственному принципу: цехами и бригадами. Начальники цехов стали прорабами. Люди знают свои возможности, сработались, имеют опытных организаторов.

Бригада тов. Шугаева целиком состоит из партизан. Бывшие народные мстители показывают образцы высокой производительности труда. Любо посмотреть на темп работы! Выпущен листок: «На стройке Минска». Бригадир Георгий Максимович Шугаев вывешивает его на видном месте. Под рубрикой «Перевыполняют нормы» фамилии слесарей Житняцкого, Славинского, Маркова и других. Все они дали по две с половиной нормы.

Цеха соревнуются между собой. Впереди цех, где начальником тов. Петров. Ещё до второго массового выхода в цеху посоветовались и решили, учтя первые итоги, создавать небольшие бригады. Кроме то-

го, специализировать бригады по видам работ—одну поставить на выборку кирпича, другую—на очистку, третью—на отсыпку, укладку в штабеля. Так и сделали. Расчёт оправдал себя. Повысилась производительность труда. Теперь видны усилия каждого в отдельности.

Тов. Петров держит в руках записную книжку, в ней пометки о ходе работ, замечания, что нужно учесть в будущем, показатели бригад.

— Вам о лучших людях сказать?—спрашивает он.—Пожалуйста. Пишите. Бригада Бурака дала сегодня почти тройную выработку. Комсомольско-молодёжная бригада тов. Данилова, из 6 человек, выбрала, очистила, перенесла и уложила в штабеля 1.475 штук кирпича. Бригады тт. Коробогатова и Фёдоровы дали по 200 процентов нормы.

Люди обеспечили себя необходимым инструментом и инвентарём. Прошлый раз ощущался недостаток в инструменте для очистки кирпича. К этому массовому выходу отдел главного механика уже подготовил более 100 специальных молотков. К следующему массовому выходу их будет изготовлено ещё больше.

Участок № 4. Так называется большой квартал между площадью Свободы и улицами Ленинской, Коммунистической и Энгельса.



## Физкультурники колхозного села

### Закончилась Вселоборская колхозная спартакиада

С конца прошлого месяца в освобожденных селах Белоруссии проводились спортивные соревнования молодежи. Это были первые после освобождения белорусских земель спортивные встречи. Ценность этого мероприятия — прежде всего в массовости. Спортивные соревнования охватили, да и не десятки, а сотни колхозов. Молодежь колхозного села увлекается военно-спортивной работой, направленной на укрепление могущества Советской Родины.

Спортивные встречи проходили во многих областях республики. У нас имеются данные по 7-ми областям. Всего в соревнованиях участвовало 22.988 сельских спортсменов. Наибольшую массовость показали Могилевская область, где внутриколхозные спортивные соревнования охватили 13.209 человек. В Могилевской области состоялись соревнования по 14 районам и в них участвовало 686 человек. С таким же успехом прошли встречи колхозных спортсменов в Гомельской области.

Внутриколхозные, а затем районные и областные соревнования сельской молодежи завершили республиканской колхозной спартакиадой. Спартакиада проходила в столице республики — Минске, в течение двух дней — 15 и 16 октября. Открылась она парадом кол-

хозных физкультурников на стадионе спортивного общества «Трудовые резервы». Митинг трибуны прошли спортсмены, прибывшие из семи областей. В соревнованиях участвовали представители спортивной молодежи Минской, Полеской, Гомельской, Могилевской, Витебской, Барановичской и Гродненской областей.

Соревнования проходили по трем видам: бег на 100, 500 и 1.000 метров, прыжки в длину и с разбега, метание гранаты.

Лучшие результаты показали физкультурники тт. Куницкий (Минская область), Коларик (Гомельская область), Сосарин (Витебская область), Жук (Барановичская область), Филон (Гродненская область) и другие.

Физкультурники, показавшие высокие результаты, получили призы. За лучшие спортивные показатели грамота ЦК ЛКСМБ и республиканского Комитета по делам физкультуры и спорта присуждена Полеской области; за массовое развитие спорта в колхозных селах грамоты присуждены Могилевской и Гомельской областям.

Физкультурники белорусского села разбужены на места. Теперь надо всемерно добиваться, чтобы в колхозной деревне началась широкая подготовка к зимним видам спорта.

### ЛИТОВСКИЕ ФУТБОЛИСТЫ В МИНСКЕ

15 октября футбольная команда «Динамо» города Вильнюса встретилась в товарищеском матче с футболистами Белорусского Воен-

### Городская эстафета

22 октября в Минске, впервые после освобождения столицы, будет проведена массовая городская эстафета, которая ставит своей целью популяризацию физкультуры среди широких масс трудящихся и выявление лучших коллективов и организаций по развлекательной физкультурной работе.

Старт и финиш эстафеты — у Дома Красной Армии. В эстафете примут участие школьники, учащиеся школ фабрично-заводского обучения и ремесленных училищ, физкультурники, предприятия и высших учебных заведений. Команды-победители получат призы газеты «Чырвоная змена».

## Художественная самодеятельность к Октябрьским праздникам

Коллективы художественной самодеятельности на предприятиях, в учреждениях, ремесленных училищах, школах города Минска готовятся к 27-й годовщине Великой Октябрьской социалистической революции.

Хоровые кружки хлестобоев, № 2, фабрично-заводского ремесленного училища № 3 разучивают государственный Гимн Советского Союза и новые песни советских композиторов. Драматические коллективы готовят к постановке одноактные пьесы и сценки. В ремесленном училище № 11 из учащихся создан джаз-оркестр.

В предоктябрьские дни лучшие коллективы художественной самодеятельности выступят по радио.

### В МОСКВУ НА СМОТ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ САМОДЕЯТЕЛЬНОСТИ.

14 октября в Москву на Всесоюзный смотр художественной самодеятельности трудовых резервов из Минска выехали лучшие коллективы художественной самодеятельности учреждений ремесленных училищ и школ фабрично-заводского обучения нашей республики.

На смотре выступит объединенный хор под руководством хор-

мейстера Горина. Хор исполнит белорусские народные песни «Село моё», «Хмель лугами», «Посиди Ясь наш», песни о партизанах и другие. Танцевальная группа в составе 60 человек исполнит белорусские народные танцы «Лявониха» и «Крыжачок». Музыкальное оформление — на народных инструментах — цымбалы.

## ВТОРОЙ БЕЛОРУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР ВЕРНУЛСЯ НА РОДИНУ

ВИТЕБСК, 16 октября. (БЕЛТА). Сюда вернулся из эвакуации Второй Государственный Белорусский Драматический театр. На вокзал артисты были тепло встречены представителями города. На предстоящем митинге выступил председатель городского совета депутатов трудящихся тов. Кудин. Он горячо поздравил коллектив театра с приездом и пожелал ему новых творческих успехов. С ответным словом выступил дважды орденосец, народный артист Белорусской ССР Ильинский.

### БИБЛИОТЕКА В БРЕСТЕ

В Бресте после более чем трёхлетнего перерыва возобновил свою работу городская библиотека имени А. С. Пушкина. В отделе художественной литературы имеется значительное количество произведений русских классиков: Пушкина, Лермонтова, Дюма, Гоголя, Толстого, Достоевского, Глеба Успенского, Маяковского.

### НАУЧНАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ ВРАЧЕЙ В ВИЛЕЙКЕ

После трёхлетнего перерыва, вызванного немецкой оккупацией, в Вилейке возродилась научная жизнь. Недавно в Вилейской областной больнице собралась первая научная конференция врачей.

Конференция заслушала доклад государственного санитарного инспектора Раевского на тему об эпидемиологии и профилактике дизентерии.

Всеобщий интерес и оживлённый обмен мнениями вызвал доклад по этому вопросу профессора Л. Ф. Ларионова.

В конференции приняли участие врачи Курецкого, Глубокского и Ошмянского районов.

### ФЕЛЬДШЕРСКО-АКУШЕРСКАЯ ШКОЛА

В областном центре открылся трёхгодичная фельдшерско-акушерская школа. На 1, 2 и 3 курсы принято 220 юношей и девушек, успешно выдержавших вступительные экзамены. Преподавателями привлечены лучшие медицинские силы области, среди которых доцент-хирург Волков, кандидат медицинских наук Заблудский, доктор-гинеколог Скрипчук, Ржиновский.

При школе начали работать анатомический и акушерско-гинекологический кабинеты. В 1945 году школа выпустит 40 фельдшеров и акушеров.

### КОРОТКО

В колхозных и совхозных садах республики заканчивается уборка фруктов. На государственные склады уже доставлено 30.000 пудов яблок.

Значительная часть яблок отправлена на Гомельский комбинат «Спартак» и фабрику «Красный мазярик» для переработки.

Трудящиеся города Волковыска восстановили дом культуры. Сейчас здесь демонстрируются новые советские фильмы, устраиваются концерты самодеятельности.

## Прибытие в Москву болгарской правительственной делегации

Для ведения переговоров по заключению мирного договора с Советским Союзом, Великобританией и США в Москву прибыла болгарская правительственная делегация в составе: министра иностранных дел г. Петко Стайнова, председателя делегации: министра без портфеля г. Добри Телеева, министра без портфеля г. Никола Петкова, министра финансов Петко Стайнова. С делегацией прибыли советники: профессор Дмитрий Михайлов, генерал-полковник Георгий Попов, полковник Иван Антонов, Анна Камеова и секретари.

На московском аэродроме делегацию встречали заместители Народного Комиссара Иностранной Дел СССР А. Вышинский и другие представители ЦК ВКП(б) от Наркомата обороны СССР. Начальник Отдела Восточных Сношений генерал-майор М. П. Кутузов.

### НАСЕЛЕНИЕ ЮГОСЛАВИИ С ВОСТОКОМ ВСТРЕЧАЕТ СОВЕТСКИЕ ВОЙСКА

ЖЕНЕВА, 16 октября. (ТАСС). Радио-станция «Слободна Югославия» сообщает: «Каждый день приходят письма из Сербии и Воеводины, описывающие небывалое воодушевление нашего народа, который восторженно встречает Красную Армию — освободителей. Старики и малы — все стараются помочь прославленным героям Красной Армии, которые вместе с бойцами народно-освободительной армии Югославии очищают нашу страну от немецких захватчиков. Жители дают сведения о местонахождении врага, Красной Армии о продвижении врага, исправляют разрушенные дороги и мосты».

### Военные действия в Западной Европе

ЛОНДОН, 16 октября. (ТАСС). В сообщении Верховного Командования экспедиционными силами союзников от 16 октября говорится: Войска союзников, наступающие с севера и юга, 15 октября соединились у западного берега Савойяра-ге-План. Вслед за этим объединённые силы союзников начали наступать на западном берегу Голландии и Фландрии. Далее к северу войска союзников очистили Фризию, где недавно произошли ожесточённые бои.

К северу от Антверпена войска союзников при поддержке авиации заняли деревню Бундербек.

В районе виллени в Голландии войска союзников в некоторых местах продвинулись к Фирингсбеку.

В предместьях Аахена продолжаются бои за каждый дом. К северу от города войска союзников продвинулись, несмотря на упорное сопротивление противника.

### НАЛЕТ АНГЛИЙСКОЙ АВИАЦИИ НА ВИЛЬГЕЛЬМСХАФЕН

ЛОНДОН, 16 октября. (ТАСС). Английское министерство авиации сообщает, что в ночь на 16 октября крупные соединения английских бомбардировщиков в сопрово-

жении ночных истребителей совершили налёт на германскую морскую базу Вильгельмсхафен. Бомбардировке подвергся ряд вражеских аэродромов.

## Образование национально-демократического фронта в Румынии

БУХАРЕСТ, 14 октября. (ТАСС). Газета «Трибуна популулуй» сообщает, что 12 октября руководители коммунистической и социал-демократической партий, а также «Союза патриотов», «Земельного фронта» и объединённых профсоюзов собрались для обсуждения вопроса об образовании национально-демократического фронта, проект платформы которого был разработан центральным комитетом румынской коммунистической партии. На совещании были приглашены представители национально-парламентской и национально-либеральной партий, однако явился лишь представитель национально-либеральной партии, который не принимал участия в дебатах и покинул совещание еще до его окончания.

По окончании совещания был выпущен специальный номер газеты «Романия, либер» с сообщением о создании национально-демократического фронта.

12 октября вечером Лужерий Патришкану и Тител Петреску довели до сведения руководителей национально-парламентской и национально-либеральной партий о том, что национально-демократический блок четырех партий следует считать распущенным ввиду создания национально-демократического фронта.

### ОТКАЗ НАЦИОНАЛ-ЦАРИНИСТОВ И НАЦИОНАЛ-ЛИБЕРАЛОВ ОТ УЧАСТИЯ В НАЦИОНАЛЬНО-ДЕМОКРАТИЧЕСКОМ ФРОНТЕ

БУХАРЕСТ, 14 октября. (ТАСС). Газета «Семналуэ» сообщает, что 13 октября утром состоялся совещание Манау и Дилу Бранку, на котором была уточнена политическая позиция партий национал-царинистов и национал-либералов.

### АНТИГИТЛЕРОВСКИЕ ДЕМОНСТРАЦИИ В АВСТРИИ

ЛОНДОН, 15 октября. (ТАСС). Газета «Дейли телеграф энд Морнинг пост» передает, что по полученным из Австрии сообщениям, в Вене и в провинции Штирии состоялись антигитлеровские демонстрации.

## Положение в Венгрии

ЧЕРНОВИЦЫ, 15 октября. (ТАСС). Передаваемые сегодня будущим венским радио сообщения свидетельствуют о серьезных политических событиях, происходящих в Венгрии.

Решет (правительство) венгерского государства, Хорти, второй половине дня выступил с посланием по радио, в котором объявил, что Венгрия намерена выступить в переговорах о заключении перемирия.

Несколько позже по радио передавалось сообщение венгерского министерства внутренних дел об истреблении сына регента Хорти. Министерство предложило всем местным венгерским властям и полиции не пропускать через границу страны ни одной автомашины без тщательного осмотра, не считаясь с тем, кому автомашина принадлежит.

Затем по радио был оглашен приказ начальника венгерского генерального штаба генерала Вертца. В приказе указывалось, что последние регента Хорти не следует использовать, так как окончание военных действий, «по силе поручения идет только о переговорах для заключения перемирия».

Исход этих переговоров еще не определен, и поэтому все венгерские части и соединения немедленно продолжают сопротивление любому нападению.

Ожидая подполучить по радио из Будапешта передаваемые речи лидера венгерских фашистов Ференца Салаша, из которой явствует, что в стране происходит внутренняя борьба и что радиостанция сейчас находится в руках гитлеровцев. Салаш объявляет Хорти в «измене союзнику Венгрии» и утверждает, что Венгрия и впредь будет продолжать войну на стороне гитлеровской Германии. Салаш требовал от своих слушателей подчинения его приказам.

АНКАРА, 15 октября. (ТАСС). Корреспондент Анкары сообщает, что венгерская столица охвачена сильнейшей тревогой. Корреспондент пишет, что известия, поступающие в Будапешт с фронта, увеличивают нервозность и панику.

### ВОЛНЕНИЕ И ПАНИКА В РУРЕ И РЕЙНСКОЙ ОБЛАСТИ

ЛОНДОН, 15 октября. (ТАСС). Из Стокгольма поступили сообщения о волнениях в промышленных районах Рур и Рейнской области. Волнения и паника, возникшие в Дюссельдорфе, Кельне и Саарбрюкене, распространились и на другие города Германии. Жители этих городов тысячами бегут в глубь страны, надеясь спастись от бомбардировок. Бегство принимает всё более широкие размеры, несмотря на строгие запреты гитлеровских властей. Паника перед голодом, который угрожает населению. Продолжающиеся затруднения резко усилились в связи с тем, что прекратилась доставка продуктов, нагромадившихся на оккупированных немцами территориях. Вести о неурожае картофеля и плохом урожае других культур усиливают панические настроения среди населения.

### СМЕРТЬ РОММЕЛЯ

ЖЕНЕВА, 15 октября. (ТАСС). Гитлеровское агентство — германское информационное бюро сообщило о смерти Роммеля. Как указывает агентство, Роммель умер в результате ранений, полученных в бою.

### АРЕСТ ПРЕСТУПНИКОВ ВОЙНЫ В РУМИНИИ

БУХАРЕСТ, 15 октября. (ТАСС). Ветераны сообщают о произведенных румынскими властями первых арестах преступников войны. Газета «Трибуна» пишет, что эти аресты совершаются в порядке введения в жизнь декрета румынского правительства об аресте тех, кто несет ответственность за участие Румынии в войне против Советского Союза на стороне гитлеровской Германии. Согласно этому декрету, аресту подлежат все члены правительства, находившиеся в власти в период с 1940 года по 23 августа 1944 года.

Арестованы 7 бывших министров и их заместители, а также Александру, занимавший должность «губернатора» оккупированных территорий на Украине (так называемый «Трансильвания») и Герман Пынта, который стоял во главе румынских властей во время оккупации Одессы. Сообщается также об отставке и аресте министра национальной экономики генерала Потопулуй.

БУХАРЕСТ, 16 октября. (ТАСС). Газета «Семналуэ» сообщает об аресте бывшего министра пропаганды Крайник и бывшего редактора газеты «Порунка времён» — Илде Радуску.

### Ответственный редактор

И. Л. ФЕЩЕНКО.

### СЕГОДНЯ В КИНОТЕАТРАХ

#### КИНОТЕАТР «ПЕРВЫЙ»

#### СВИНАРКА И ПАСТУХ

Начало сеансов: 12, 14, 16, 18 и 20 часов.

Сеансы открыты с 11 часов.

#### КИНОТЕАТР «РОДИНА»

#### БОЛЬШАЯ ЗЕМЛЯ

Начало сеансов: 12, 14, 16, 18 и 20 часов.

Сеансы открыты с 11 часов.

#### Белгавиясомолсбиту

для работы в аппарате республиканской конторы в Минске и на периферии для оптово-бытовых баз в г.г. Могилеве, Барановичах, Гродно и Пинске

#### ТРЕБУЮТСЯ

#### ГЛАВНЫЕ БУХГАЛТЕРЫ

СПРАВИТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Минск, Чернышевский тракт, 5, «Белгавиясомолсбиту».

#### Белорусской Республиканской конторы Заготовительных Наркомзаса СССР

ТРЕБУЮТСЯ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ В ГОРОДЕ МИНСКЕ:

начальник отдела сбыта — снабжения, инспекторы по заготовкам, начальник планового отдела, помощник управляющего по кадрам.

для минской республиканской товарно-материальной базы:

зав. складом по разным товарам, старший бухгалтер, рабочие склада, сторож.

За всеми справками обращаться по адресу: Минск, Свердлова, 16/2, 2-й этаж.

### БЕЛОРУССКАЯ ГОСУДАРСТВЕННАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ТРУДОВОГО КРАСНОГО ЗНАМЕНИ ФИЛАРМОНИЯ

17 и 18 октября в помещениях кинотеатра «Первый»

### КОНЦЕРТ

исполнительницы песен народов СССР А. И. ЗАГОРОДСКОЙ (Москва)

при участии артистов БТКО лауреата Всесоюзного конкурса скрипачей М. ГОЛДШТЕЙНА и мастера художественного слова М. С. ГОРИНА.

Партитуры исполняет Н. А. МОСКВИНА.

Начало в 20 часов. Билеты в кассе театра.

### БОБРУЙСКИЙ ТЕХНИКУМ МЕХАНИЧЕСКОЙ ОБРАБОТКИ ДРЕВЕСИНЫ НАРКОМЛЕСА БССР

### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ

на I и II курсы

ТЕХНИКУМ ГОТОВИТ СПЕЦИАЛИСТОВ 3-х ПРОФИЛЕЙ:

1. Техников-технологов по лесопилению, мебельному, фанерному и спичечному производству;

2. Техников по лесозаготовкам и сухопутному транспорту;

3. Техников гидротехнических сооружений и водного транспорта — сплавов.

В техникум принимаются граждане обоего пола в возрасте от 14 до 25 лет, имеющие образование в объеме 7 классов и успешно выдержавшие приемные экзамены.

Поступающие в техникум подвергаются приемным испытаниям по следующим предметам: а) русскому языку (устно и письменно); б) математике (устно и письменно); в) Конституции СССР.

На II курсе принимаются граждане, имеющие образование в объеме 9-10 классов средней школы или окончившие первый курс другого техникума в порядке перевода.

Принятые в техникум зачисляются на государственную стипендию.

При поступлении в техникум заключаются о приеме.

ЗАЯВЛЕНИЯ О ПРИЕМЕ В ТЕХНИКУМ ПРИНИМАЮТСЯ ДО 15 ОКТЯБРЯ.

К заявлениям необходимо приложить следующие документы: а) справку об образовании (подлинник); б) свидетельство о рождении (подлинник); в) автобиографию.

ПРИЕМНЫЕ ИСПЫТАНИЯ С 25 ОКТЯБРЯ.

ЗАЯВЛЕНИЯ НАПРАВЛЯТЬ ПО АДРЕСУ: город Бобруйск, Угол Губернской и Интернациональной.

ДИРЕКЦИЯ ТЕХНИКУМА.

### Белорусскому отделению Всесоюзной проектной конторы по проектированию торговых предприятий, складов и предприятий общественного питания

### «СОЮЗГИПРОТОРГ»

### Наркомторга СССР

### ТРЕБУЮТСЯ ДЛЯ РАБОТЫ В МИНСКЕ

### СЛЕДУЮЩИЕ РАБОТНИКИ:

директор отделения, главный архитектор, главный инженер, архитекторы, инженеры: снабжения, бухгалтер.

Бухгалтеры направляются в Наркомторг БССР: Дом Правительства, отдел капитального строительства, комната 408.

### Строительно-монтажному тресту Наркомата промышленности строительных материалов

### ТРЕБУЮТСЯ НА ПОСТОЯННУЮ РАБОТУ:

начальники отделов — производственно-технического, проектно-снабжения и транспорта, кадров, финансово-хозяйственного; инженеры — проектировщики, теплотехники, технологи, главный бухгалтер, старший бухгалтер-реvisor;

технические — сметчики, чертежики, секретари — машинистки.

БНАЧАЛЬНИКИ СТРОИТЕЛЬНЫХ РАБОТ в Бобруйске, Гомельске, Могилеве и Пинске.

Справки направляются по адресу: город Минск, улица Мясницкая, 80.

УПРАВЛЯЮЩИЙ ТРЕСТА.

### При Белорусском Государственном Политехническом Институте

### ОТКРЫВАЮТСЯ КУРСЫ

для подготовки на I курс института по факультетам:

1. СТРОИТЕЛЬНЫЙ — ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: а) промышленное и гражданское строительство, б) отопление и вентиляция;

2. ТОРФО-МЕЛИОРАТИВНЫЙ — ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: а) гидро-мелиорация, б) торфо-механическое;

3. ХИМИКО-ТЕХНОЛОГИЧЕСКИЙ — ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: а) технологии химиков, б) технология броунистых процессов;

4. МЕХАНИЧЕСКИЙ — ПО СПЕЦИАЛЬНОСТЯМ: а) холодная обработка металлов, б) ремонт и эксплуатация авторизованных машин.

На курсы принимаются лица обоего пола с образованием не менее 10 классов средней школы.

При поступлении необходимо приложить: заявление, автобиографию, аттестат об окончании 10 классов средней школы (в оригинале), справку об отсутствии здоровья, справку об отношении к воинской обязанности (для мужчин), свидетельство о рождении (метрика), 3 фотографии.

Курсанты обеспечиваются питанием. Иногородные обеспечиваются общежитием без постельных принадлежностей.

Занятия на курсах с 1-го ноября.

Студентам старших курсов Белорусского политехнического института предлагается зарегистрироваться в канцелярии института (по адресу: г. Минск, ул. Пушкина, 49).

ДИРЕКЦИЯ ИНСТИТУТА.

### Наркомату жилищно-гражданского строительства БССР

### ТРЕБУЮТСЯ:

инженеры — строители, инженеры-механики и электрики, инженеры-сантехники, планировщики и экономисты, главные бухгалтеры, бухгалтеры, машинисты, инспекторы, счетоводы-кассиры, агенты, курьеры — уборщицы, статистики.

ОБРАЩАТЬСЯ ПО АДРЕСУ: Дом Правительства, правое крыло, комната 154.

### Управление кинофикации при СНК БССР

### ТРЕБУЮТСЯ

для работы в городе и в областях управления кинофикации:

главные бухгалтеры, бухгалтеры-реvisоры, планировщики, экономисты, статистики, кинотехники, киномеханики, инспекторы.

ЗА СПРАВКАМИ ОБРАЩАТЬСЯ: Дом Правительства, 7-й этаж, комната 721, отдел кадров.